COMUNE DI BRONZOLO
GEMEINDE BRANZOLL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
AUTONOME PROVINZ BOZEN

DETERMINAZIONE **ENTSCHEID**

Reg. nr. **212** del/vom **02.11.2026**

Oggetto

AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 26 COMMA 1 LETT. B) LP 16/2015) ALLA DITTA X-METALL PER LA FORNITURA DI N. 15 FIORIERE IN ACCIAIO CORTEN PER IL COMUNE DI BRONZOLO - IMPORTO € 3.300,00 (OLTRE ALL'IVA) - CIG BD9CF40EC1

* * * * *

Si ritiene opportuno procedere con l'affidamento della fornitura di n. 15 fioriere in acciaio Corten per il Comune di Bronzolo;

Premesso:
che si rende necessario procedere all'affidamento della fornitura di cui all'oggetto;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16,. E' fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile;

Gegenstand

DIREKTVERGABE GEMÄß ART. 26 ABSATZ 1 BUCHST. B) LG NR. 16/2015 DER FIRMA X-METALL FÜR DIE LIEFERUNG VON 15 PFLANZGEFÄßEN AUS CORTENSTAHL FÜR DIE GEMEINDE BRANZOLL. - BETRAG EURO 3.300,00 (ZZGL. MWST.) - CIG BD9CF40EC1

* * * * *

Es wird für zweckmäßig erachtet, die Lieferung von 15 Pflanzgefäßen aus Cortenstahl für die Gemeinde Branzoll in Auftrag zu geben;

Prämissen:
Es besteht die Notwendigkeit, die gegenständliche Lieferung zu vergeben;

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes" die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetztes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a servizi comparabili con quelli da acquisire;

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip-hinsichtlich von Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind;

In assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale http://www.bandi-altoadige.it);

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/) vorgenommen;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro–anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione;

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Lieferung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips;

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

Festgestellt, dass Erkundungen vorgenommen wurden, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und dass keine derartigen Risiken festgestellt wurden, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen;

Rilevato che non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza;

Es wird festgehalten, dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans bestehen;

Visti:

Nach Einsichtnahme in:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens";

- il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi allegati;

- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;

- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;

- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;

- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26 Abs. 6;

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 140.000,00;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro handelt;

Dato atto che è stata svolta una indagine di mercato nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'art. 49 D.Lgs. 36/2023;

Angesichts der Tatsache, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips wurde gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 „Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 eine Markterhebung durchgeführt;

- sono stati consultati i seguenti operatori economici:

- Bio Soil Expert SRL
- Mancabelli SAS
- Garden Center Patrick
- Garden Paradise
- X-Metall d. Pardeller Karl

- es wurden folgende Wirtschaftsteilnehmer konsultiert:

- Bio Soil Expert SRL
- Mancabelli SAS
- Garden Center Patrick
- Garden Paradise
- X-Metall d. Pardeller Karl

ed hanno risposto alla consultazione i seguenti operatori economici:

- Bio Soil Expert SRL
- Mancabelli SAS
- Garden Center Patrick
- Garden Paradise
- X-Metall d. Pardeller Karl

- geantwortet haben folgende Wirtschaftsteilnehmer:

- Bio Soil Expert SRL
- Mancabelli SAS
- Garden Center Patrick
- Garden Paradise
- X-Metall d. Pardeller Karl

- è stata appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico X-Metall d. Pardeller Karl in quanto più economico;

- es wurde die Angemessenheit des vom Wirtschaftsteilnehmer X-Metall d. Pardeller Karl angebotenen Preises festgestellt, da dieser der günstigste ist;

- la spesa è inferiore a Euro 140.000,00 e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti di beni e servizi;

- die Ausgabe liegt unter 140.000,00 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;

Accertato che si procede all'assegnazione della fornitura tramite affidamento diretto sul sistema informativo contratti pubblici della Provincia di Bolzano;

Festgestellt, dass mit der Zuweisung der Lieferung mittels der direkten Vergabe auf dem Informationssystem für öffentliche Aufträge der Autonomen Provinz Bozen fortgefahren wird;

Vista l'offerta della ditta X-Metall, pervenuta in data 02.11.2026 al prot. n. 14960 per l'importo di € 3.300,00 (oltre all'I.V.A.), che si ritiene congrua e conveniente;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

Visto il DUP (Documento Unico di Programmazione semplificato) per gli esercizi finanziari 2026 – 2027– 2028;

Visto il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 – 2027– 2028;

Visto il Piano esecutivo di gestione (PEG) del bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 – 2027– 2028;

Visto l'art. 8 del regolamento comunale di contabilità;

Visto il parere favorevole tecnico-amministrativo jjNn4/Ara1UDHYBDoVqL1tzOMKryKGVcKCMmAEmyy34=;

Visto il parere favorevole contabile ImNMUiOTmI7j0GQYoxb4THSOIaDudW1LDWWfArVA+7Y=;

Il responsabile del procedimento

d e t e r m i n a

1. di affidare l'incarico alla ditta X-Metall per la fornitura di n. 15 fioriere in acciaio Corten per il Comune di Bronzolo, come da offerta pervenuta in data 02.11.2026 al prot. n. 14960, per l'importo di € 3.300,00 (oltre all'Iva);

2. di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a Euro

Nach Einsichtnahme in das am 02.11.2026 unter Prot. Nr. 14960 eingetroffene Angebot der Firma X-Metall, über einen Betrag von € 3.300,00 (zuzüglich MwSt.), das als günstig und angemessen erscheint;

Die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert;

Nach Einsichtnahme in das vereinfachte einheitliche Strategiedokument für die Finanzjahre 2026 – 2027– 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 – 2027– 2028;

Nach Einsichtnahme in der Haushaltsvollzugsplan (HVP) zum Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 – 2027– 2028;

Nach Einsichtnahme in den Art. 8 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Gesehen das zustimmende fachlich-administrative Gutachten jjNn4/Ara1UDHYBDoVqL1tzOMKryKGVcKCMmAEmyy34=;

Gesehen das zustimmende buchhalterische Gutachten ImNMUiOTmI7j0GQYoxb4THSOIaDudW1LDWWfArVA+7Y=;

fasst der/die Verantwortliche des Verfahrens

d e n E n t s c h e i d

1. der Auftrag für die Lieferung von 15 Pflanzgefäßen aus Cortenstahl für die Gemeinde Branzoll wird der Firma X-Metall gemäß dem am 02.11.2026 unter Prot. Nr. 14960 eingegangenen Angebot zum Betrag von € 3.300,00 (zuzüglich MwSt.) erteilt;

2. keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von we-

40.000,00 ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;

3. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza;

4. di dare atto che l'affidatario non é soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000,00 euro, sono esonerate da tale verifica;

5. il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto e quindi il contratto conterrà una clausola risolutiva espressa;

6. di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii;

7. di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, le prestazioni avverranno entro il 31.12.2027 e pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2027;

8. di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

niger als 40.000,00 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;

3. es wird festgelegt, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs abgeschlossen wird;

4. es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmenanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000,00 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind;

5. die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben, und daher enthält der Vertrag eine ausdrückliche Aufhebungsklausel;

6. es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden;

7. es wird erklärt, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Leistungen innerhalb von 31.12.2027 erfolgen und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2027 fällig ist;

8. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

Anno di competenza *Kompetenzjahr*	*Capitolo* *Kapitel*	*Centro di costo* *Kostenstelle*	*Importo* *Betrag*
2027	09022.02.10400	90500	4.026,00 €

9. di dare incarico alla contabile di provvedere alla liquidazione del relativo importo dietro presentazione di regolare documentazione di spesa;

10. la documentazione viene inoltrata al servizio finanziario;

9. die Buchhalterin zu beauftragen, betreffenden Betrag gegen Vorlage von ordnungsgemäßen Ausgabenbelegen, zu bezahlen;

10. die Unterlagen werden an den Finanzdienst weitergeleitet;

11. di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public ed al link alla BDNCP https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQIy2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9;

11. die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung" mit dem Link https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public und dem Link https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQIy2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9 zu veröffentlichen;

12. contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del provvedimento stesso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma - di Bolzano.

12. Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung der Verfügung selbst beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

* * * * *

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, genehmigt und gefertigt

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO
DER/DIE VERANTWORTLICHE DES VERFAHRENS
- Dr. Irene Bonini -
Documento firmato tramite firma digitale - digital signiertes Dokument